

广东外语外贸大学

中东欧人文研究团队

工作简报

2020 年第 2 期（总第 4 期）

中东欧人文研究团队编

2021 年 1 月 25 日

本期要闻

- 《中东欧国家文化发展报告（2020）》出版
- 多项研究成果在文学杂志与学术期刊上发表
- “走进中东欧——从中东欧国家的多样性与共性谈起”大使级座谈会顺利召开
- 《中东欧国家文化发展报告（2020）》发布会暨“中国—中东欧国家文化交流”研讨会顺利举行

【研究成果】

《中东欧国家文化发展报告（2020）》出版

团队对中东欧各国文化发展的脉络和特色进行了梳理，并分析了各国出台的文化发展战略规划、重点发展方向等，编写的《中东欧国家文化发展报告（2020）》于 12 月出版，该书是国内第一本公开出版发行的中东欧国家文化发展报告，为完善中国-中东欧“17+1”人文交流机制、加强我国与中东欧国家的文化交流、制订文化战略等提供了参考建议。

多项研究成果在文学杂志与学术期刊上发表

茅银辉教授参与撰写的文章《奥尔加·托卡尔丘克效应——2019 年波兰文学综述》于 7 月在《外国文学动态研究》（2020 年第 4 期）上发表。

林歆助教撰写的文章《机器人的诞生与人的神化——纪念<罗素姆万能机器人>和“机器人”概念诞生 100 周年》于 9 月发表于《科普创作》（2020 年第 3 期）。

【社会服务】

团队成员参与编写的系列抗疫词汇手册荣获表彰

2020 年 12 月，团队成员参与编写的系列线上词典《多语种新型冠状病毒汉外常用 300 词汇》入选第十届中国数字出版博览会出版战“疫”数字内容精品展，并获表彰。

【研究动态】

项目立项

2020年7月，梁小聪老师申报的课题“中国-中东欧国家‘17+1合作’框架下中波人文交流机制研究”获广东外语外贸大学2020年度国别与区域研究外语语种专项项目立项。

2020年10月，茅银辉教授与社会科学文献出版社联合申报的《当代中国社会建设》（波兰文版）确立为2020年度国家社科基金中华学术外译项目一般项目。

2020年11月，徐恒祎老师申报的课题“课程思政背景下跨文化翻译教学的改革探索与实践——以‘汉译塞’课程为例”获广东外语外贸大学2020年度校级教学改革与研究项目立项。

2020年12月，茅银辉教授主持申报的课题“欧洲非通用语种专业‘微专业’人才培养模式的探索与实践”获2020年广东省高等教育教学改革项目立项。

项目研究

2020年7月，“中东欧国家营商环境研究团队”根据团队实际情况及国内研究环境需要，将名称变更为“中国-中东欧人文研究团队”，并按照相应变化调整团队成员。

2020年12月，茅银辉教授主持的2017年度广东省哲学社会科学“十三五”规划项目《译介学视角下斯瓦沃米尔·姆罗热克作品的翻译与研究》经审核准予结项。

【学术交流】

召开“走进中东欧——从中东欧国家的多样性与共性谈起”大使级座谈会

2020年11月6日，外交部中国—中东欧国家合作事务特别代表霍玉珍大使为团队带来主题为“走进中东欧——从中东欧国家的多样性与共性谈起”的讲座，拓宽了团队成员的知识面。座谈会上，霍大使与团队成员进行充分交流，并对团队所开展的研究提出有针对性的建议。

参加“中意建交50年经贸关系的回顾与展望”专题讲座

2020年11月9日下午，团队成员参加由中国社会科学院欧洲研究所罗红波研究员主讲的“中意建交50年经贸关系的回顾与展望”讲座，借鉴其中有益的研究方法与研究思路。

参加“中葡法律文本翻译理论与实践”专题讲座

2020年11月19日上午，团队成员参加由资深翻译家喻慧娟老师带来的“中葡法律文本翻译理论与实践”专题讲座，进一步深入学习相关理论知识。

学术座谈会：“大国博弈对中国与中东欧国家关系的影响”

2020年12月1日上午，团队成员参加由中国社会科学院研究员朱晓中教授带来的“大国博弈对中国与中东欧国家关系的影响”学术讲座，团队成员踊跃提问，与专家进行深入交流。

学术座谈会：参加“做学术创作的‘农民’还是‘牧民’：基于中东欧研究的几点体会”

2020年12月1日下午，中国社会科学院副研究员徐刚博士为团队成员带来“做学术创作的‘农民’还是‘牧民’：基于中东欧研究的几点体会”学术讲座，对团队开展下一步研究具有现实的指导意义。

《中东欧国家文化发展报告（2020）》发布会暨“中国—中东欧国家文化交流”研讨会顺利举行

2021年1月12日上午，《中东欧国家文化发展报告（2020）》发布会暨“中国—中东欧国家文化交流”研讨会，以线上+线下的形式在我校顺利举行。

《中东欧国家文化发展报告（2020）》对于加强中国与中东欧民心相通，提升中国各界对于中东欧文化发展的认知，具有非常重要的意义。“中国—中东欧国家文化交流”研讨会中，团队成员与各界专家学者展开自由讨论。

中东欧人文研究团队

联系电话：020-36207117

通讯地址：中国广东省广州市白云区白云大道北2号广东外语外贸大学北校区第4教学楼110室